

## ROZPORZĄDZENIE MINISTRÓW SPRAW WEWNĘTRZNYCH I SPRAW ZAGRANICZNYCH

z dnia 17 października 1979 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie wprowadzenia nowych wzorów paszportów i dokumentów podróży wydawanych przez organy podległe Ministrowi Spraw Wewnętrznych.

Na podstawie art. 29 ustawy z dnia 17 czerwca 1959 r. o paszportach (Dz. U. z 1967 r. Nr 17, poz. 81 i z 1971 r. Nr 28, poz. 261) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Ministrów Spraw Wewnętrznych i Spraw Zagranicznych z dnia 15 października 1968 r. w sprawie wprowadzenia nowych wzorów paszportów i dokumentów podróży wydawanych przez organy podległe Ministrowi Spraw Wewnętrznych (Dz. U. Nr 41, poz. 290) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) tytuł rozporządzenia otrzymuje brzmienie:  
„w sprawie wzorów paszportów i dokumentów podróży“;
- 2) w § 1 ust. 1:
  - a) skreśla się pkt 3,
  - b) dodaje się pkt 6 w brzmieniu:  
„6) paszportu konsularnego książeczkowego (wzór nr 7)“;
- 3) w załączniku do rozporządzenia:
  - a) wzór 3 (paszportu ministerialnego) skreśla się,
  - b) wzór 6 (dokumentu podróży) zastępuje się nowym wzorem 6, ustalonym w załączniku do niniejszego rozporządzenia,

c) dodaje się wzór 7 (paszportu konsularnego książeczkowego) ustalony w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

§ 2. 1. Paszporty ministerialne tracą ważność z dniem 31 grudnia 1979 r.

2. Dokumenty podróży według dotychczasowego wzoru 6 tracą ważność:

- 1) z dniem 31 grudnia 1979 r., jeśli ich posiadacze w tym dniu przebywają w kraju,
- 2) z dniem upływu ich terminu ważności, jeśli ich posiadacze przebywają za granicą.

3. Dotychczasowe paszporty konsularne serii K III tracą ważność z dniem 31 grudnia 1981 r.

§ 3. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Spraw Wewnętrznych: S. Kowalczyk  
Minister Spraw Zagranicznych: E. Wojtaszek

Załącznik do rozporządzenia Ministrów Spraw Wewnętrznych i Spraw Zagranicznych z dnia 17 października 1979 r. (poz. 143).

WZÓR 6

POLSKA  
RZECZPOSPOLITA LUDOWA  
ПОЛЬСКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА  
REPUBLIQUE POPULAIRE DE POLOGNE



**ДОКУМЕНТ ПОДРОЌОЎ  
ПУТЕВОЙ ДОКУМЕНТ  
TITRE DE VOYAGE**

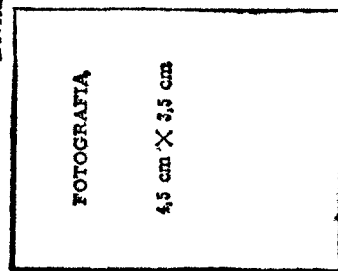
POSIADACZ NINIEJSZEGO DOKUMENTU PODROŻY NIE JEST OBYWATELEM POLSKIM  
ВЛАДЕЛЕЦ НАСТОЯЩЕГО ДОКУМЕНТА НЕ ЯВЛЯЕТСЯ ПОЛЬСКИМ ГРАЖДАНИНОМ  
LE TITULAIRE DE CE TITRE DE VOYAGE N'EST PAS DE NATIONALITÉ POLONAISE

.....  
nazwisko i imię  
фамилия и имя  
nom et prénom  
data urodzenia  
дата рождения  
date de naissance  
miejsce urodzenia  
место рождения  
lieu de naissance  
место zamieszkania  
местожительство  
domicile  
DOKUMENT PODROŻY UPRAWNIA  
DO WYJAZDU Z POLSKI I  
RZECZPOSPOLITEJ LUDOWEJ  
ПУТЕВОЙ ДОКУМЕНТ ДАЕТ ПРАВО НА  
ВЬЕЗД ИЗ ПОЛЬСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКИ  
CE TITRE DE VOYAGE AUTORISE LE TITULAIRE  
A QUITTER LE TERRITOIRE DE LA RÉPUBLIQUE  
POPULAIRE DE POLOGNE  
W OKRESIE DO:  
в течение срока по:  
dans le délai de:

.....  
DNIA 19 r. \_\_\_\_\_ podpis  
м.р. \_\_\_\_\_

**RYSPIS  
ПРИМЕТЫ — SIGNALEMENT**

.....  
wzrost  
рост  
taille  
oczy  
глаза  
yeux  
znaki szczególne  
особые приметы  
signes particuliers



.....  
podpis posiadacza  
подпись владельца документа  
signature du titulaire

SERIA \_\_\_\_\_  
NR \_\_\_\_\_  
(strona pierwsza)

Уввага до wzoru 6: Strony trzecia i czwarta zawierają u góru wyrazy „Wizy wizy visas”!  
розміщені на сторінці другій.

(strona druga)

Imię i nazwisko имя и фамилия prénom et nom	Rok urodzenia год рождения Date de naissance	Płeć пол Sexe

Wizy

ВИЗЫ

VISAS

Dzieci towarzyszące

Дети сопровождающие владельца документа

Enfants accompagnant le titulaire





— 7 —

Ważność paszportu wznowia się do dnia .....  
 Срок действия настоящего паспорта продлен до .....  
 La validité du passeport est prolongée jusqu'au: .....  
 The validity of this passport is renewed up to: .....

.....dnia .....

m. p. ..... podpis

---

Ważność paszportu wznowia się do dnia .....  
 Срок действия настоящего паспорта продлен до .....  
 La validité du passeport est prolongée jusqu'au: .....  
 The validity of this passport is renewed up to: .....

.....dnia .....

m. p. ..... podpis

SERIA K IV NR

— 9 —

ADNOTACJE URZĘDOWE  
 ANNOTATIONS OFFICIELLES

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

— 12 —

Wizy                      Визы                      Visas                      Visas

Uwagi do wzoru 7: Okładka koloru ciemnoczerwonego.  
 Str 8 jak str. 7; str. 10 i 11 jak str. 9; str. 13—48 jak str. 12.